

## Кафолатномаи маъдуд

Research In Motion Limited («РИМ»), истеъсолкунанда ва тавассути корхонаи фаръии худ Research In Motion UK Limited, Company No. 4022422, ки идораи расмии он дар сурушаи Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, UK, TW20 9LF жойгир шуда, таъминкунандаи BlackBerry Solution мебошад ва BlackBerry Handheld-ро ташкил медибад (ки он дар якҷоягӣ бо BlackBerry Cradle таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry-ро ташкил медибад), барномаҳои BlackBerry ва хадамоти муттаъидаи бужжатгузорц ва маълумоти бесим, истифодабарандаи охирин («Шумо»)-ро огоҳ медибад, ки таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry дар давоми муддати зерин бе нуъсони истеъсолц ва маводц кор мекунад: дар муддати як (1) сол аз р=зе, ки Шумо таъҷизоти истеъсоли ширкати BlackBerry-ро аввалин маротиба барои истифода харидед, («М=ъллати кафолатнома»). Кафолатномаи маъдуди мазкур гузаранда нест. Дар давоми м=ъллати Кафолатнома таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry ва ё як ё якчанд ӯисмати таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry аз р=и салоҳидиди RIM бе ягон хароҷот барои ягон ӯисм ва ё меънат таъмир ва ё иваз карда мешавад. Агар таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry (ё ягон ӯисмати он) дар давоми М=ъллати кафолатнома таъмир ё иваз карда шавад, М=ъллати кафолатнома пас аз 91 р=з аз замони таъмир ва ё ивазканц ё ин ки пас аз як сол аз р=зи хариди он ба охир мерасад. **Хошишмандем, барои маълумот оид ба дастгирии харидорон доир ба истифодаи таъҷизоти истеъсоли ширкати BlackBerry Hardware истифодабарандаи BlackBerry Handheld-ро хонда бароед.**

Кафолатномаи маъдуди мазкур ӯангоми ба таври оддц аз кор баромадани таъҷизот, инчунин кушода ё таъмир шудани ягон ӯисмати таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry аз жониби шахси ваколати RIM-ро надошта амал намекунад ва агар ба таъҷизот дар ӯолатҳои зерин зарар расонида шавад, хароҷоти таъмир ва ё ивазкунии онро р=йп=ш намекунад: дар натижаи нодуруст истифода бурдан, таъсири намц ва ё моеъ, ба гармц наздик кардан ва ё дар натижаи таъсири гармц, садама, с=истифода кардан, безътиноёна муроҷиат кардан, ноҷоям кор фармудан, ё дар ӯолати пайдо шудани нуъсон дар натижаи таъмир ва ё аз нав кардан аз жониби шахси дигар, шайр аз RIM ва ё намояндаи хизматрасони ваколатдори он. Кафолатномаи маъдуди мазкур ӯангоми расонидани зарари жисмонц ба ӯисми болоии таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry, аз жумла тарииш ёфтани ва харошида шудани экрани тунуки кристалц амал намекунад. Кафолатномаи маъдуди мазкур шайр аз таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry барои дигар ягон таъҷизот, чи тавре ки дар Кафолатномаи маъдуди мазкур муайян шудааст, ва инчунин барои ягон зарари аз таъҷизотҳои дигар расида амал намекунад. Кафолатномаи маъдуди мазкур инчунин агар таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry дар натижаи истифодаи он бо ӯисмҳои иловагц, маъсулот, хизматрасонц ва ё таъҷизоти ёрирасон ва ё дуоуминдаражаи дигар, ки аз жониби RIM иҷозат дода нашудааст, аз кор монад, ва агар аз жониби RIM муайян шавад, ки сабаби вайроншавц айби худи таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry нест, амал намекунад. Илова бар ин, агар таъҷизот дар натижаи риоя нашудани ӯоидаҳои бехатарие, ки якҷоя бо BlackBerry Solution, ки аз таъҷизот ва барномаи истеъсоли Ширкати BlackBerry ва хадамоти муттаъида оид ба таъҷизотҳои дастц ва бужжатгузорц («BlackBerry Solution») иборат аст, Кафолатномаи маъдуд бекор карда шуданаш мумкин ва ё агар он бекор карда нашавад, амал намекунад. Нигоъ доштани нусхаи маълумот вазифаи истифодабарандаи таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry мебошад. RIM барои ягон ваъд зарар дидан ё гум шудани маълумот, аз жумла, ва бе маъдудият бо маълумоте, ки ӯангоми хизматрасонц ба таъҷизоти истеъсоли Ширкати BlackBerry, ва ё тавассути истифодаи синхронизатсияи барнома гум мешавад ва ё зарар мебинад, жавобгар нест. Жийати ӯама гуна хизматрасонц оид ба маълумот тавассути алоҳияи бесим, ки ӯамчун ӯисми BlackBerry Solution аз жониби RIM ё бозфур=шандаи RIM тавассути шахси сеюми таъминкунанда ё оператори алоҳияи мобилц расонида мешавад, RIM кафолат дода наметавонад, ки хизматрасонц оид ба маълумот тавассути алоҳияи бесим ӯамеша дастрас мешавад ва ё ӯамеша ба таври мукамал кор мекунад. Шумо барои донишони он, ки мувофиқи BlackBerry Solution чи гуна кафолатҳо ва дар кадом сать хизматрасонц пешниҳод мекунад, бояд ба оператори алоҳияи мобилц муроҷиат кунед. Аз ин ва дигар сабабҳо ба BlackBerry Solution барои интибуоли маълумот оид ба ӯолатҳои фавулулуда ё ба ӯаёт хатарнок ва ё ӯолатҳои душвор набояд умед кард ва барои ӯолатҳо ва ё зараре, ки дар натижаи чунин умедворц ва ё расонида нашудани хизматрасонц оид ба маълумот тавассути алоҳияи бесим, ё дастрас набудани хизматрасонии BlackBerry Solution, аз жумла ва бе маъдудият бо дастрас набудани хизматрасонц дар минтаъае, ки Шумо мехоёед аз хизматрасонии BlackBerry Solution истифода баред, RIM на аз номи худ ва на аз номи бозфур=шандагони худ ягон ӯададориро ба гардан намегирад.

**ТАЪМИРВА Ё ИВАЗКУНИИ ТАЪЃИЗОТИ ИСТЕЪСОЛИ ШИРКАТИ BLACKBERRY Ё ӯИСМАТИ ЗАРАРДИДАИ ОН БАРОИ ШУМО ЯГОНА ВОСИТАИ ЖУБРОН ӯАНГОМИ ХАРИДАН ВА ИСТИФОДА**

БУРДАНИ BLACKBERRY SOLUTION МЕБОШАД. RIM АЗ НОМИ ХУД, ПАЪНКУНАНДАГОН ВА БОЗФУР+ШАНДАГОНИ BLACKBERRY SOLUTION ВА АЗ НОМИ ТАМОМИ ШИРКАТЪОЕ, КИ АЗ ЖОНИБИ RIM НАЗОРАТ КАРДА МЕШАВАД ВА Ё БО RIM Ё КОРХОНАИ ФАРЪИИ RIM (ЯКЖОЯ «ГУР+ЪИ ШИРКАТЪОИ RIM» ВА ДАР АЛОБИДАГЦ «ШИРКАТИ ГУР+ЪИ RIM») ТАЪТИ НАЗОРАТИ УМУМЦ ЁАРОР ДОРАНД, ДАР ЁАМИН ЖО ЯГОН КАФОЛАТЪО, ШАРТЪО, НАМОЯНДАГИЪО, ТАСДИЪОТ Ё КАФОЛАТЪОИ ИФОДАГАРДИДА ВА Ё ИСТИФОДАШАВАНДА, АЗ ЖУМЛА, ВА БЕ МАЪДУДИЯТ БО ЯГОН ШАРТЪОИ КАФОЛАТНОМАИ КОРШОЯМИИ МАЪСУЛОТ, СИФАТИ ТИЖОРАТЦ, СИФАТИ ЭЪТИМОДНОКЦ, ЁОБИЛ БУДАН БАРОИ ИСТИФОДА БО МАЪСАДЪОИ МАХСУС, НОМГ+Й, МУВОФИЪИ СТАНДАРТ БУДАНРО, Ё ДАР ЁЛАТЪОИ ДИГАРЕ, КИ АЗ ОИННОМА Ё ГУМРУК Ё РАФТИ ИСТИФОДА Ё САВДОИ ОН БАРОМАДА МЕОЯД, БА +ЪДА НАМЕГИРАД. БАНДИ МАЗКУР БА БУЪУЪЪОИ БАТМИИ ОИННОМАВИИ ШУМО ТО ДАРАЖАЕ, КИ ШУМО МЕТАВОНЕД ИН ГУНА БУЪУЪЪОРО ДОШТА БОШЕД, ТАЪСИР РАСОНИДА НАМЕТАВОНАД.

НА RIM, НА ЯГОН ШИРКАТИ ГУР+ЪИ RIM ДАР НАЗДИ ШУМО БАРОИ ЗАРАРИ ЩАЙРИМУСТАЪИМ, САДАМАВЦ, ЩАЙРИМУСТАЪИМ ВА ДИГАР ЗАРАРЪО, ЧИ ХЕЛЕ, КИ НАБОШАД (АЗ ЖУМЛА ВА БЕ МАЪДУДИЯТИ АЗ ДАСТ ДОДАНИ ДАРОМАД АЗ ЁСОБИ ТИЖОРАТ, МУДОХИЛА БА ТИЖОРАТ, МАЪЛУМОТИ КОРИИ ГУМШУДА, ВА ДИГАР ТАЛАФОТИ ПУЛЦ), КИ АЗ ИСТИФОДАИ ВА Ё ИСТИФОДА БУРДА НАТАВОНИСТАНИ БАРНОМА ОМАДА МЕБАРОЯД, БАТТО АГАР RIM ВА Ё ЯГОН ШИРКАТИ ГУР+ЪИ RIM АЗ ЭЪТИМОЛИЯТИ ИН ГУНА ЗАРАР БОХАБАД БОШАД ЁАМ, ЖАВОБГАР НЕСТ. МАЪДУДИЯТИ МАЗКУР, НОВОБАСТА АЗ ОН, КИ ИН ГУНА ЖУБРОНЪО ТАЛАБ КАРДА МЕШАВАНД, ОИД БА ОН ШИКОЯТ КАРДА МЕШАВАД, Ё ДАР НАТИЖАИ ДЕЛИКТ, Ё ДАР АСОСИ ШАРТНОМА, Ё ДАР ДОИРАИ КАФОЛАТ, Ё ДАР ДОИРАИ ЯГОН ЁОНУНИ ДИГАР ВА Ё АМАЛИЁТ ТАЛАБ КАРДА МЕШАВАД, ЩАЙР АЗ ЁЛАТЪОИ ЖАВОБГАРЦ БА МАРГ ВА Ё МАЖР+ЪШАВИИ ШАХСИЦ, КИ ДАР ИН ЁЛАТ ЯГОН МАЪДУДИЯТ АМАЛ НАМЕКУНАД, БО МАЪСАДИ АМАЛИШАВЦ ТАЪБИЯ ШУДААСТ ВА АМАЛЦ ХОБАД ШУД. +ЪДАДОРИИ RIM, ШИРКАТЪОИ ГУР+ЪИ RIM ВА Ё ЯГОН ПАЪНКУНАНДА Ё БОЗФУР+ШАНДАИ ВАКОЛАТДОРИ BLACKBERRY SOLUTION БАРОИ ДАР НАЗДИ ШУМО ОИД БА ТАЛАФОТ Ё ЗАРАРЕ, КИ АЗ ШАРТНОМАИ МАЗКУР ОМАДА МЕБАРОЯД, МУТАНОСИБАН АЗ НАРХИ ИВАЗКУНИИ ТАЖЪИЗОТИ ЗАРАРДИДАИ BLACKBERRY ЗИЁД НАХОЪАД ШУД. Дар шартномаи мазкур ягон банди он маъсади истисно кардан ва ё к=шиш ба истисно кардан ё маъдуд кардани =ъадорц барои марг ва мажр=ъшавии шахсиро, ки бевосита аз беъятиноц нисбат ба RIM ё кормандону намояндагони он омада мебарояд, надорад.

КАФОЛАТНОМАИ МАЪДУД ОИД БА БАРНОМАИ СЕРВЕРЦ, БАРНОМА БАРОИ ТАЖЪИЗОТИ Р+ИМИЗИИ ШИРКАТИ BLACKBERRY, ЁАМАИ ЁУЖЖАТГУЗОРИЪО ВА ТАМОМИ БАРНОМАЪОИ ДАР ТАЖЪИЗОТИ ИСТЕЪСОЛИ ШИРКАТИ BLACKBERRY САБТШУДА ДАР ШАРТНОМАИ ЛИТСЕНЗИЯИ БАРНОМА, КИ БА ШУМО АЛОБИДА ДОДА ШУДААСТ, АЛОБИДА МУАЙЯН КАРДА ШУДААСТ. КАФОЛАТНОМАИ МАЪДУД БАРОИ ЁАР ЯК ТАЖЪИЗОТИ ИСТЕЪСОЛИ ШИРКАТИ BLACKBERRY ИНЧУНИН ДАР КАФОЛАТНОМАИ МАЪДУДИ АЛОБИДА БАРОИ ЁАМОН ТАЖЪИЗОТ МУАЙЯН КАРДА ШУДААСТ.

Даст кашидани RIM аз ижрои баъзе =ъадориъо маънои онро надорад, ки он ёж гъ =ъадории мазкур ва ё ягон дигар =ъадориъояшро ижро намекунад.

Кафолатномаи маъдуди мазкур мувофиъии Ёонунъои Англия ва Уелс, ба истиснои дигар органъои Ёонунбароре, ки низои Ёонунъоро идора мекунад, таъбия гаштааст ва танзим карда мешавад. Тарафъое, ки Кафолатномаи маъдуди мазкурро имзо кардаанд (дар якжоягц «Тарафъо» ва дар алобидагц «Тараф») розц бастанд, ки Эълумияи Созмони Миллали Муттаъид оид ба Шартномаъо дар бораи фур=ши байналхалъии мольо дар ёлати мазкур истисно буда, барои Кафолатномаи маъдуди мазкур амал намекунад. Тамоми норозигиъо ва баъсъое, ки аз ва ё дар алоъамандц ба Кафолатномаи маъдуди мазкур омада мебарояд, тавассути арбитраж ёал карда мешавад. Ёарори арбитраж ниъоц буда барои Тарафъо ёатмист (барои ёлатъое. ки хатогц р=й медиял, нигоъ дошта монед). Ёаъии хизмати арбитраж ба таври хаттц таъин карда мешавад ва он асоснок аст. Ёаъии хизмати арбитраж аз арзиши кори арбитраж иборат аст, ки онро Тарафъо аз р=и биссае, ки арбитраж муносиб мебинад, пардохт менамоянд. Агр дар ёлатъои дигар аз жониби Ёонун дар кишвари Шумо манъ карда нашуда бошад, суди арбитраж ба таври зерин гузаронида мешавад: (i) дар Лондон, Англия баргузор мешавад; (ii) дар чорч=баи Ёонунъои Англия гузаронида мешавад; (iii) бо забони англисц баргузор мегардад; (iv) дар доираи Ёоидаъои Арбитраж и Палатаи Савдои Байналхалъц («Ёоидаъо») ёал карда мешавад; ва (v) муурофиаро як арбитраже, ки мувофиъии Ёоидаъои дар боло зикргардида таъин мешавад ва бо розигии Тарафъо пас аз 30 р=зи таъин шудани арбитраж г=ш мекунад, ва агар ин

розигц ба даст наояд, арбитражро Президенти амалкунанда (е ки аз жониби шахсе, ки аз тарафи Президент барои аз номи у амал кардан таъин карда шудааст) дар рӯзи аз жониби Жамъияти Компютери Британия талаб карда шудани арбитраж дар асоси аризаи ҳар дуи Тарафҳо номзад мекунад. Агар шартҳои дар боло зикргардида рошонгузори мамлакати Шумо манъ кунад, сипас суд ба таври зерин мегузарад: (i) дар Душанбе, Ҷумҳурии Тоҷикистон мегузарад; (ii) аз жониби судья арбитраж мувофиқи Ҷоидаҳои муқоимаи бақами Палатаи саноат ва савдои Ҷумҳурии Тоҷикистон ғал карда мешавад; ва (iii) судья арбитраже, ки мувофиқи Ҷоидаҳои таъин шудааст ва Тарафҳо дар ин бора дар давоми понздаи (15) рӯз пас аз таъин шудани судья розц мешаванд, мувофиқро гӯш мекунад, дар ҳолати ба даст наомадани чунин розигц шахси сеюми нейтралц судья арбитражро таъин мекунад. Бе ҳагон баъс байни Тарафҳо, ва ё бо иштироки ҳагон шахс ба шайр аз Шумо бе розигии хаттии пешакии RIM якҷоя дида баромада намешавад.

Агар ҳагон шарти Кафолатномаи маъдуди мазкур беасос ва ё бе ӯувваи юридикц доништа шавад, ин тамоми Кафолатномаи маъдудро бе ӯувваи юридикц карда наметавонад, баръакс (агар баррасии он бенатижа анжом наёбад), Кафолатномаи маъдуд чунон шаръ дода мешавад, ки гӯё он ҳагон ӯисм ё ӯисмиҳои махсусан шайришонунц надорад, ва ӯуӯуӯу ӯададориҳои бар як Тараф мутаносибан шаръ дода ва ӯабул карда мешавад.

Агар Кафолатномаи маъдуди мазкур шайр аз забони англисц ба дигар забонҳо таржума шавад, дар ҳолатҳои пайдо шудани ҳагон низоъ ва ё ихтилоф нисбат ба маънои варианти аслц ва варианти таржумашуда варианти англисии он бартарц хоӯад кард.

Агар байни Кафолатномаи маъдуди мазкур ва ҳагон кафолатномаи дигаре, ки бамоҳи батарея пешниҳод шудааст, ихтилоф мавҷуд бошад, дар ин ҳолат шартҳои Кафолатномаи маъдуди мазкур амал хоӯад кард.

© 2008 Research In Motion Limited. Тамоми ӯуӯуӯу ӯифз гардидаанд. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType® ва дигар аломатҳои савдо, номгӯй ва логотипҳои моликияти Research In Motion Limited буда, дар ИМА ва дигар мамлакатҳои жаҳон ӯайд ва/ё истифода мешаванд.